

# LUBLANSKE NOVIZE

JANN. FRIDR. EGERJA.

---

Sabbota 24. d.



Sufhza 1798.

---

Nro. 24.

---

*Lublana.*

Torek je nekaj sto ogerških novinzov pruti Gorizi pelanih, katęri bodo med regimente na Lafhkem rasdeleni sa to nameštiti, kar smert sa-poređam jemle:

Pisma is Dalmazie pravio, de nekaj zelaškikh pojde Turku na pomozh super Pasha Oglu; nafhi bodo shli na Turškiga Zara prošno v' Boshno, inu bodo prejimali sa perklado trideset krajzerjov na dan od Turka Drugi pravio, de svitli Zesar bo le samstvojo mejo obstavil, inu

sato-

satorej grędo Hravafhki batallioni domu ; v' torek je shę fhel en batallion Sluinzov fkusi Lublano pruti Hravafhkim.

F. M. L. General Shulz je perfhel v' Lublano , on bo tukaj leshiozho sadno vojsko komandiral namęsti generala Hoze , kir je is Zefarske flushbe stopil, inu od fvoje rojstne deshele poklizan se v' Shvajz podal fvoje rojake napelovat v' vojski zhes Franzose.

V' Tirolah se sbira ena zefarska vojska od pętnajst tavshent mosh. Is Duncja fo poslali v' Benędke zhes sto shtukov.

Eni domazhi perjatli od komedie fo imęli tri komedie v' Lublanskim ględalfhi sa pogoręlze v' Zirknizi , inu v' Kofhani ; kar je denarjov danih od ględavzov , se bodo med pogoręlze raspęlili. Komedie fo bile dvę nedele sapored inu v' ponedelek ; obakrat sadnizh je perfhlo po sto rajnsfh sa tę nesfřezhne potrebefhe.

### *Dunej 14. Sushza.*

Dunejzhani fo dosti denarjov sa dunejske dobrovolze flosihili, tih denarjov je nękaj ostalo, shę pa fhe dalaj fvojo perklado dajati , desilih bodo dobrovolzi raspufheni , tedaj fo tę denarje inu sklad obernili sa popravlanje popravlanje po Dunejskim męsti. Lętas bodo nękaj mlak safuli bliso Praterja ; inu nękaj grabnov bodo obsidali , de bo voda pod sidanimi vodotozhmi te-  
kla ,

kla, smrada ne delala, inu sdravju ne shkodovala. K' timu delu so predmestnami posebej pet tavshent slishili. Tudi bodo zhisto vodo napekali v' predmesta od dalnih sdravih studenzov.

Klaja inu ovc nezhe bolshi kup postati, satoraj je Postmastram pervoleno nadalaj do konez Roshnizveta po goldinarji od konja na poshti jemati.

Svitli Zesar je gospodu Josef Biller pustil dati eno slato fvetino savolo negove ozhetne skerbi, katero je imel vezh let sa vboge na Duncju. To fvetino mu je Dvorni gospod Fajmashter na vrat obesil.

### *Portugal.*

Lisabon 30. Prosenza. Skrivni minister unajnih opravil Don Melho de Pinto se je pertoshil pruti vsm unajnim poslanikam savolo vtaknenja v' jezho poslanika Aranjo, kateriga so v' Parisi saperli. On je zhes franzose hud. Franzosi so se sgovarjali, de Aranjo ni bil vezh poslanik, kader je bil v' jezho djan; al minister Pinto terdi, de je bil smiraj poslanik, inu de franzosi so ludsko pravizo prelomili skusi v' jezho djanje eniga poslanika.

Portugalzi so sdaj jesni na franzose, inu shelę s' Anglesmi perjasnost na tesno savęsat. Anglesi ozhejo, de se imajo portugalske barke s' nih barkami sdrushiti, zhes franzose pomagati,

ti, inu Anglesi jemlejo franzosam barke okoli Lisabone, kerkol morejo; skoro vsaki teden eno al drugo perpelejo v' Lisabon.

Shpanfki Kral je nashimu dvoru povedal, de franzosi ozhejo s' vojsko zhes Portugall permahati skusi shpanio; fo shę sa perpuhenje naprofilo, de bi skusi smęli, inu Kral im nemore braniti. Franzosi tudi perganjajo, de bi shpanfke barke na morje shle zhes Anglese.

### *Shpania.*

Sadne dni Profenza fo per Dvoru velik svet imęli, kakor pravio, al bi smęli franzose skusi Shpanio spuštiti nad Portugall, kamer misli petdeset tavshent franzosov iti.

Kral si je vse persadel, gospodarstvo popraviti, denar perhraniti, inu dolge poplazhati; al ker imamo she smiraj vojsko s' Anglesam, vse gospodarjenje nezhe nizh pomagati, vojska denar poshera, perprave se nemore sadošti sturiti savol denarjov pomankanja; vsi ludi shele mir, inu konez bojovanja.

### *Lafhko.*

Pisma is Rima 21. Svizhana pravio: General Berthier je s' Rimzi sglihal; gospodje, kate je sa sastavo saperl, ostanejo saperti, dokler bo sadošti sturjenje sa v' Rimi vmorjene franzose dopolneno; Na shtir kamene bodo napisani djani s' tem besedami: Tukaj pregreha sturjena ;

Jena; Tukaj pokorjena; Basseville inu Dufot bodeta s' zhaſtjo pokopana; Rimzi plazhajo ſhtir millione gotoviga, ſa dva milliona v' blagi, inu tri tavshent kojn; Rim bo franzosko voſſko redil, dokler bo tam; ſhtatue, ſtare podobe, inu druge uzhenne rezhi bodo franzosi po ſvoji volji ſebi ſbrali ſa v' Paris preneſt; duhovnim je deſhelfka oblaſt uſeſta; Papeshov Nuk, Kardinal Altieri, inu Prelat Federici morejo v' Paris iti ſa ſamero profit; rimſki ſoldatje ſo raspuſhjeni, Papeshu ſe puſti ſa negovo ſtraſho peſtſto ſoldatov.

Berthier je enkatere ſodnike poſtavit ſa preiſkati, kdo je nad pobojam Basseville inu Dufota kriv, inu krivze pokoriti.

Timzhaſi od franzosov poſtavljen gosposka je ludem oblubila reſnizhno ſkerbeſti ſa kupzhio inu ſa shiveſh. Franzosi ſo ſapoveſdali Rim dve nozhi raſſvetiti, inu plęſ ſaſtojn narediti.

Take obeſtanja, ſ' katerimi ludſtvo okrog uſt maſhejo, dajo naſnanje, de ludſtvo ni prevezh per voli ſ' tim, kar ſe godi.

Rimſko bandero bode is troje barbe ſturjeno, is ruderzhe, beſe, inu zherne.

### *Franzia.*

General Bonaparte ni ſhel is Pariſa v' Raſtadt oſtane tukaj Karkol mir ſadene, bo-  
de

de v' Raftadti raslozheno inu fklēneno; v' Parisi nezhejo nobeniga glihavza poslušhati.

Kashe, de franzosi mislio v' kratkim Anglio popasti. Morski minister je mogel iti v' Brest, ludi perganzat; 25. Svizhana je shę is Parisa shel.

### *Anglia.*

Kralęvi Dvor je unajnim poslanikam natanje dal, de bo franzosam brodove s' barkami saperel, sato kę franzosi na morje perpravo delajo; slasti, kę so Anglesi dosti mozhnishi na morji, kakor franzosi.

Ludje bodo morebiti v' kratkim is dobre vole tulikaj sa vojsko nanofili, de ne bode tręba nobene naklade; sledni dan bol kashe, kako imajo ludji rajshi staro kralęvo oblast.

### *Moskovia.*

Dvorne novize v' Petrgradi 12. Svizhana pravio: Bog je njih Zefarski svitlosti fina daroval s' imenam njih Visokost Mihael Pavlovizh, kateriga povishamo sa Feldzeigmastra inu sa glavno zhes artilleriste dvorne strashe.

### *Shvajz.*

Med nami inu Franzosmi je bil boj prvi dan Sufhza, franzose smo nasaj pobili per krajih Nidau, inu Büren.

Męsto Soloturn je skusi isdajavza generala komendanta tiga męsta bilo franzosam v' pęst per-

perfhlo; al serzhni kmętje inu junafhki foldatje so fhęst ur franzose tako hudo pertifkali, de so jih is męsta dalezh prozh odgnali.

Nęmzi so franzosam odgovorili: Ni tręba Rajno sa mejo imęti, ker so sadaj fhe druge tekozhe vode slasti ręka Mosel; take vode so tudi dobra meja. Dalaj je tręba narediti dobro sastopnost, kar sadęne zole na teh vodah, lastine, vęro, fhkofifke inu ljudske pravize, inu vse shlaht take rezhi, katęre enimu al drugimu sna-jo biti al k' fhkodi, al pridu.

### *Lublana*

Unajne novize perpovdujejo: Franzosi zhe-  
dalaj bol v' Shvajz derejo, Friburg se je podal  
na sglihanje; sledni dan pridejo bęshezhi is  
Shvajz v' Bregenz inu v' Breisgav. General Ho-  
ze je pershel notri v' Zurih, en dan tam ostal,  
se pa spęt nasaj vernil pruti Esterajfkim is Shvaj-  
za. Nesręzha per Shvajzarjih pride od tod, de  
niso vsi ene misli, ampak vsaki na svojo stran  
vlęzhe. Kar se skusi novize vę, se Shvajzarji  
perpravljajo na bran; al morebiti vse preposno.  
Davno popręd bi bili imęli vrata sapręti, prę-  
den je krava is hlęva vfhla.

---

Sabboto pred tiho nedęlo 31. dan Sufhza  
sjutra od 9. do 12 ure bodo v' Kanzlii na Blęd-  
fkim Gradi gospofkine shitne defetine na eno a-  
li vezh, let na lizitiranje v' shtant spushene; to  
je shitna defetina v' vaseh: Rezhiza, Pojshiza,  
Salpa,

Saspa, Rodolna, Nova vas, Sasero, Mlino, Bohinška Bela, Nomen, gorne inu spodne Gorjuške, Zhešhniza, Sredna Vas, inu Koprivnek: Naj pridejo ta dan lizitirat, kateri shelę kaj desetine v' ihtant vsęti.

**Šitna zęna v' Lublani na tergu**  
14. dan Sufhza 1798.

	fl.	kr.	fl.	kr.	fl.	kr.
Pšheniza 1. mernik	1	55	1	53	1	45
Turshiza - - -	—	—	—	—	—	—
Ròsh - - - -	1	22	1	14	1	12
Jezhmen - - -	—	—	—	—	—	—
Profo - - - -	1	20	—	—	—	—
Ajda - - - -	1	12	1	11	—	—
Oves - - - -	1	4	—	—	—	—

Vendana od Lublanske meštne Gosposke  
na 14. dan Sufhza 1798.

**L o t e r i a.**

21. dan. Sufhza so v' Lublani vsdignene:

26. 67. 84. 33. 79.

31. dan Sufhza bođe v' Gradzi vsdigvano.